

Transkription

Groppen
Reinbek den 13. Januar 1870
in einer Versammlung des Reinbeker
Zweigvereins des Vaterländischen
Frauenvereins.

Gegenwärtig
die Frauen: Vorsitzende
Kammerfrau von Levetzau
Stiftungsleiterin Bergstedt.
Ordnung Vorsteher
Madam Dahm
Madam Däthe
Friedrichsen: Sellen
Madam Sellen
und der Unterzeichnete.

Der in Vorstehendem ist zunächst ein Schreiben
des Vorstandes des Vaterländischen
Frauen-Vereins vom 20. Okt. v. J.
mitgeteilt, betr. die Einsendung
eines Jahres-Berichts (?) pro 1896.
Da der hiesige Zweigverein sich
erst mit dem 1. Jan. 1870 constituirt
hat, mithin das gedachte Schreiben
auf hiesigen Zweigverein nicht zutrifft,
ist beschlossen, den Vorstand in Berlin
von dieser Sachlage in Kenntnis zu
setzen.

Ferner ist beschlossen, für die Vereins-
casse eine wöchentliche Schillingsammlung
zunächst im Orte Reinbek einzuführen,
und dabei in der Weise zu verfahren,
daß zunächst von ordentlichen
Mitgliedern hierzu in den
einzelnen Häusern aufgefordert
wird, wenigstens über diejenigen,
welche dazu laut Ziel (?) ein
Verzeichnis angefertigt wird,

Geschehen
Reinbek, den 13. Januar 1870
in einer Versammlung des Reinbeker
Zweigvereins des Vaterländischen
Frauenvereins

Gegenwärtig
die Frauen: Vorsitzende
Kammerfrau von Levetzau
... Kröger
Madam Bahnsen
Madam Bätke
... Peters
Madam Peters
und der Unterzeichnete.

Von der Vorsitzenden ist zunächst ein Schreiben
des Vorstandes des Vaterländischen
Frauen-Vereins vom 20. Okt. v. J.
mitgeteilt, betr. die Einsendung
eines Jahres-Berichts (?) pro 1896.
Da der hiesige Zweigverein sich
erst mit dem 1. Jan. 1870 constituirt
hat, mithin das gedachte Schreiben
auf hiesigen Zweigverein nicht zutrifft,
ist beschlossen, den Vorstand in Berlin
von dieser Sachlage in Kenntnis zu
setzen.

Ferner ist beschlossen, für die Vereins-
casse eine wöchentliche Schillingsammlung
zunächst im Orte Reinbek einzuführen,
und dabei in der Weise zu verfahren,
daß zunächst von ordentlichen
Mitgliedern hierzu in den
einzelnen Häusern aufgefordert
wird, wenigstens über diejenigen,
welche dazu laut Ziel (?) ein
Verzeichnis angefertigt wird,

und die wöchentliche Einsammlung später durch die Mitglieder veranlaßt wird nach anhängiger Bestimmung der Reihenfolge. Die wöchentlich erhobenen Beträge sind sofort an die Rechnungsführerin abzuliefern. So weit thunlich ist es zu veranlassen, daß eine solche Schillingsammlung auch in anderen Ortschaften des hiesigen Distrikts eingeführt wird; worüber eine nähere Besprechung vorbehalten bleibt. Ferner ist die Einrichtung einer Nähsschule in Reinbek verhandelt und beschlossen, sobald die Mittel dazu ausreichen und eine passende Lehrerin sowie ein Local ausfindig gemacht ist, eine solche Schule ins Leben zu rufen.

Weiter ist es in ... gebracht, zur Vergrößerung des Interesses ein den Vereinszwecken etwanigst eine öffentliche ... und Anforderung zu ..., sobald von dem Herrn Kirchspielvogt Borgfeldt, welcher sich hierzu bereit erklärt hat, in verschiedenen Ortschaften einzelne Frauen ermittelt sind, welche zur Entgegennahme von Geschenken und Gaben für den Verein bereit sind.

und die wöchentliche Einsammlung später durch die Mitglieder veranlaßt wird nach anhängiger Bestimmung der Reihenfolge. Die wöchentlich erhobenen Beträge sind sofort an die Rechnungsführerin abzuliefern. So weit thunlich ist es zu veranlassen, daß eine solche Schillingsammlung auch in anderen Ortschaften des hiesigen Distrikts eingeführt wird; worüber eine nähere Besprechung vorbehalten bleibt. Ferner ist die Einrichtung einer Nähsschule in Reinbek verhandelt und beschlossen, sobald die Mittel dazu ausreichen und eine passende Lehrerin sowie ein Local ausfindig gemacht ist, eine solche Schule ins Leben zu rufen.

Weiter ist es in ... gebracht, zur Vergrößerung des Interesses ein den Vereinszwecken etwanigst eine öffentliche ... und Anforderung zu ..., sobald von dem Herrn Kirchspielvogt Borgfeldt, welcher sich hierzu bereit erklärt hat, in verschiedenen Ortschaften einzelne Frauen ermittelt sind, welche zur Entgegennahme von Geschenken und Gaben für den Verein bereit sind.

v. g. (= vorgelesen genehmigt)

(Unterschrift)